

# NALUNAARUTIT - Grønlandsk Lovsamling

## Serie C-II

---

### **ISUMAQATIGIISSTUT**

Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuussutissarsiasiuteqartut Kattuffiata akornanni **Inuussutissalerinermi ilinniagallit** pillugit isumaqatigiissut.

---

Isumaqatigiissummi uani pineqarput, sulisut Inuussutissalerinermi ikiortit ilinniarsimasut, saqisut, igaffimmi ikiortit ilinniarsimasut, Reception aamma Turismeassistent, nerisassiortut, umiarsuarmi igasut aamma igaffinni aqutsisut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu atorfinitisinneqartut, isumaqatigiissutinul-lu allanut attuumassuteqanngitsut.

Sulinermik Inuussutissarsiasiuteqartut Kattuffiat isumaqatigiissummi taagorneqarpoq SIK.

## Imarisai

<b>Kapitali 1 Isumaqtigiissummi pineqartut.....</b>	<b>5</b>
§ 1 Isumaqtigiissummi pineqartut .....	5
§ 2 Inuussutissalerisut akunnermusiallit .....	5
§ 3 Atorfinititsinermi .....	6
<b>Kapitali 2 Piffissaq suliffiusoq.....</b>	<b>6</b>
§ 4 Piffissaq suliffik .....	6
<b>Kapitali 3 Piffissap ilaannaani atorfeqarneq.....</b>	<b>7</b>
§ 5 Piffissap ilaannaanut atorfinittsinneqartut .....	7
<b>Kapitali 4 Tunngaviusumik akissarsiat aamma qanoq sivisutigisumik sulisimaneq naapertorlugu akissarsiaqarnermi aalajangersakkat il.il.....</b>	<b>8</b>
§ 6 Inuussutissalerinermi ikiortit akissarsiaat .....	8
§ 7 Cafeteria - aamma Kantineassistentit akissarsiaat .....	8
§ 8 Hotel/turisme, Reception aamma turismeassistentit akissarsiaat .....	9
§ 9 Ernæringsassistentit, igaffimmi ikiortit, nerisassiortut, umiarsuarmi igasut nunamiut saqisullu akissarsiaat .....	9
§ 10 Igaffinni aqutsisut akissarsiaat .....	9
§ 11 Igasut akissarsiaat .....	10
§ 12 Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerat .....	10
<b>Kapitali 5 Nalinginnaasumik tapit.....</b>	<b>11</b>
§ 13 Persaqqusorsorneqarnermut tapi .....	11
§ 14 Atorfimmuit immikkut ittumut tapi .....	12
§ 15 Suliantoqquneqaratarsinnaanermut tapi .....	12
§ 16 Sukkortunut nerisassiornermut tapi .....	12
§ 17 Stationeqarfinni avinngarusimasuni sulisut .....	12
§ 18 Asiarnerit aalajangersimasumillu sammisaqarluni angalaarnerit .....	13
§ 19 Suliffimmi misiliisunut ilitsersuinermi akissarsiaq .....	15
<b>Kapitel 6 Qaaniguttoornerit.....</b>	<b>15</b>
§ 20 Qaangiuttoorneq .....	15
§ 21 Qaangiuttoornernut taarsiullugu sulinngiffegarnerit .....	16
<b>Kapitali 7 Atorfeqarnermi atugarisat immikkut ittut.....</b>	<b>17</b>
§ 22 Atorfinnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalasarnerit .....	17
§ 23 Nassatat angallannerinut akiliussineq .....	17

§ 24 Kalaallit Nunaanni akiliunneqarluni angalanerit .....	17
§ 25 Angalanermi sillimmasiineq (angalanermut atatillugu ajutooratarsinnaanermut- aamma nassatanik sillimmasiineq) .....	18
§ 26 Ineqarneq .....	18
§ 27 Nassiussanik - aamma pisatanik nutserisartunik sulisitsisup qinigaqarsinnaanera .....	18
§ 28 Atorfimmut atatillugu najugaqarnermi akiliut .....	18
§ 29 Atorfimmut atatillugu najugaqarnermi akiliutit .....	19
§ 30 Tapit saqitsaalluni akerleriissutigineqarnerani aaqqiinerit .....	19
§ 31 Nerisaqarneq ineqarnerlu .....	19
<b>Kapitali 8 Atorfimmut atatillugu angalanermi malittarisassat malunnaatilimmik aningaasartuutaanerusut.....</b>	<b>20</b>
§ 32 Atorfimmut atatillugu angalanermi piffissap angalanerup sivisussusianik ilangussinernut malittarisassat .....	20
§ 33 Sulisilluni angalanermi ulluni sulinngiffegarnissat pillugit malittarisassat .....	20
§ 34 Sulisilluni angalanermi aningaasartuuteqarnerulerlernermut taarsiissuteqarfigineqarnissaq .....	20
§ 35 Ullormusiat .....	21
§ 36 Unnukkut tapi .....	21
<b>Kapitali 9 Sulinngikkallarneq, feeriарneq immikkullu pisussaaffit .....</b>	<b>21</b>
§ 37 Sulinngiffegarsinnaatitaaneq .....	21
§ 38 Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq ..	22
§ 39 Qanigisat perulunnerat aamma/imaluunnit toqunerat ilisaanerallu .....	22
§ 40 Meerarisap napparsimanerani unitsinneqarneranilu sulinngiffegartarnerit .....	23
§ 41 Naartuneq, ernineq meeravissiartaarnerlu .....	24
§ 42 Napparsimaneq .....	25
§ 43 Feeriарneq feeriarnersiuteqarnerlu .....	26
§ 44 Atorfimmi qaffasinnerusumi suligallarneq .....	26
§ 45 Nipangiussisussaatitaaneq .....	27
<b>Kapitali 10 Akissarsisitsineq.....</b>	<b>27</b>
§ 46 Aningaasarsiat aningaasasiallu allanngorartut il.il tunniunneqartarnerat .....	27
§ 47 Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri .....	28
§ 48 Toqukkut qimagaanersiutit .....	28

<b>Kapitel 11 Atorfegarnerup atorunnaarnera.....</b>	<b>29</b>
§ 49 Soraarnissamik/Soraarsitsinissamik ilimasaarineq il.il ...	29
§ 50 Isumaqtigiainnngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit .....	29
§ 51 Akissarsiat katitigaanerat .....	30
<b>Kapitel 12 Ikaarsaariarnermi malittarisassat aamma isumaqtigiissutip piffissaq atuuffissaa.....</b>	<b>30</b>
§ 52 Ikaarsaariarnermi aaliangersakkat .....	30
§ 53 Isumaqtigiissutip piffissaq atuuffia .....	31

## **Kapitali 1**

### **Isumaqtigiissummi pineqartut**

#### **§ 1**

#### **Isumaqtigiissummi pineqartut**

Isumaqtigiissummi uani pineqarput, sulisut inuussutissalerinerimi ikiortit ilinniarsimasut, saqisut, igaffimmi ikiortit ilinniarsimasut, Reception aamma Turismeassistent, nerisassiortut, umiarsuarmi igasut aamma igaffinni aqutsisut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu atorfinitisinneqartut, isumaqtigiissutinul-lu allanut attuumassuteqanngitsut.

#### **§ 2**

#### **Inuussutissalerisut akunnermusiallit**

Sulisut atorfeqavinnissaq siunertarinagu, kisiannili sulinngiffe-qartoqartillugu, napparsimasoqarnerani assigisaannilu taartissatut imaluunnit qaammatit pingasut inorlugit sivisussusilimmik allamik suliaqarallarnissamut sulisussarsiarineqartut, nal. akunnermusialerlugit aningaasarsitinneqartassapput. Qaammatit pingasut sinner-lugit sulereerneremi pineqartoq qaammammusiaqalersinneqassaaq, taa-maattorli sulisartup kissatigiguniuk nalunaaquttap akunnermusia-qaannarsinnaavoq.

Imm 2. Nal.akunnermusiaq pineqartup ukiut suliffii tunngavigalugit §§ 6, 7, 8, 9, 10 aamma 11 ukiumut aningaasarsianit 1/2080-tut naatsorsorneqassapput.

Imm. 3. Nal. akunnermusialittut sulisut, sulinerat siumut naluna-aruteqqaarani atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 4. Portørit nal. akunnermusiallit ullut 6-it ingerlanerranni akissarsiaqaratik ullormi ataatsimi sulinngiffeqarsinnaatitaapput; taamaattoq ulloq sulinngiffissaq suliffimmi pissutsit patsisaatil-lugit allamut nuutsinneqarsinnaavoq.

Imm. 5. Sulisut nal. akunnermusiallit akissarsiffissaat ullunut 14-inut naatsorsorneqartassaaq, ataasinngornermiit sapaatit akunnerisa marluk naaneranni sapaat ilanngullugu.

Imm. 6. Sulisut nal. akunnermusiallit feriernersiutissaattut akissarsiaasa 12,5 %-iattut annertutigisut katarsorneqartarput.

Imm. 7. Nal. akunnermusiallit isumaqatigiissummi § 12 skalat malilugit ukiut suliffiit qaffakkiartortarneri naapertorlugit inissineqassapput. Nal. akunnermusiaqarnermi ukiut suliffiit qaffakkiartortarnerinik pissarsisinnaanngillat.

Imm. 8. Nal. akunnermusialinnut aalajangersakkat §§ 5, 30, 38, 40, 43 aamma 48-mittut atuutsinneqanngillat.

### § 3

#### **Atorfinitssitsinermi**

Isumaqatigiissut una tunngavigalugu atorfinitssitsinermi, atorfefarnermut isumaqatigiissutip assinga SIK-p mail-ianut [TR\\_SIK@sik.gl](mailto:TR_SIK@sik.gl) nassiunneqassaaq.

### Kapitali 2

#### **Piffissaq suliffiusoq**

### § 4

#### **Piffissaq suliffik**

Isumaqatigiissummi § 6, 7, 8, 9, 10 aamma 11-mi tunngaviusumik akissaatit aalajangersakkat malissagaanni ulloq naallugu sulisuu-sariaqarpoq, tassa sapaatit akunneranut nal. ak. 40-t. Qaammammut 173 1/3-nik naatsorsorneqarluni.

**Kapitali 3**  
**Piffissap ilaannaani atorfegarneq**

**§ 5**

**Piffissap ilaannaanut atorfinitisinneqartut**

Sulisut piffissap ilaannaani sulisussatut sulilersinnejartut, qamammum akissarsiaqartinneqassapput piffissamut qanoq sivisutigisumik sulisarnerat naapertorlugu.

Imm. 2 Piffissap ilaannaanni sulisussamik sulilersitsinermi imm. 1 najoqqutaralugu pissutsit assigiinnngitsut pissutigalugit, isumaqatigiissuteqartut akornanni atugassarititaasut pillugit aaliangisoqartassaaq.

Imm. 3. Suliffiup sulivisussusianik allanngortitsineq, tassungalugu ilaalluni piffissap ilaannaa sulisup sulileqqaarnerni isumaqati-giissutigineqartumut naleqqiullugu sivisuitsuigallarneq. Ullunik pingasunik (3) sioqqutsisumik ilisimatitsineq taamaallaat pisinnavaaq.

Imm. 4. Taamatut ilisimatitsisoqanngippat nal. akunnerisa suliffiorpiartut saniatigut nal. akunneranik ataatsimik (1) pissarsisitsisoqassaaq. Piffissamik suliffissamik allanngortitsisoqassatillugu inuit ataasiakkaa piffissap allanngortinneqartup nalaani sulinngin-nissaminnik kissaataa ataqqineassapput.

Imm. 5. Ved deltidsansættelser kan man ikke modtage rådighedstillæg jf. overenskomstens § 15.

Imm. 6. Qaangiuttoornerit sulisup sulisitsisullu akornanni isumaqatigiinnerisigut sulinngiffeqaataasinnaapput. Qaangiuttoornerisias-saaglanut taarsiullugu sulinngiffeqarnermi qaangiuttoornermi akissarsiassat 50%-mik ilallugit qaangiuttoorneriassaaglanut naaperuuttunik sulinngiffeqaataassapput.

Imm. 7. Sap.akunnerannut agguaqatigiissillugu nal. akunneri 15-nit sinnerlugit suliffiuppata tamakkiisumik akissarsiat qaffakkiartortarnerinik pissarsisoqassaaq. Sap.akunneranut agguaqatigiissillugu nal. akunnerini 15-init ikinnerit suliffiuppata akissarsiat qaffakkiartortarnerannik piffissamut suliffimmut naapertuuttunik pissarsisoqassaaq.

#### Kapitali 4

##### **Tunngaviusumik akissarsiat aamma qanoq sivisutigisumik sulismaneq naapertorlugu akissarsiaqarnermi aalajangersakkat il.il**

###### § 6

###### **Inuussutissalerinermi ikiortit akissarsiaat**

Inuussutissalerinermi ikiortit qaammammut ima aningaasarsiaqartin-neqassapput:

Skala-trin	Trin	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
16	1	Ukiut 1.-2	20.009,05	20.390,37	20.771,70	21.153,02
17	2	Ukiut 3.-4	20.193,47	20.574,80	20.956,12	21.337,45
18	3	Ukiut 5.-6	20.383,04	20.764,37	21.145,69	21.527,02
19	4	Ukiut 7.-8	20.508,93	20.890,26	21.271,59	21.652,91
20	5	Ukiut 9 amerlanerillu	20.685,79	21.067,11	21.448,44	21.829,77

###### § 7

###### **Cafeteria - aamma Kantineassistentit akissarsiaat**

Cafeteria - aamma Kantineassistentit qaammammut ima aningaasarsia-qartinneqassapput:

Skala-trin	Trin	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
23	1	Ukiut 1.-2	21.273,62	21.654,94	22.036,27	22.417,60
24	2	Ukiut 3.-4	21.485,03	21.866,35	22.247,68	22.629,01
25	3	Ukiut 5.-6	21.708,28	22.089,60	22.470,93	22.852,26
26	4	Ukiut 7.-8	21.938,03	22.319,36	22.700,69	23.082,01
27	5	Ukiut 9 amerlanerillu	22.168,18	22.549,50	22.930,83	23.312,15

**§ 8**

**Hotel/turisme, Reception aamma turismeassistentit akissarsiaat**

Hotel/turisme, Reception aamma turismeassistentit qaammammut ima aningaasarsiaqartinneqassapput:

Skalatrin	Trin	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
28	1	Ukiut 1.-2	22.416,66	22.797,99	23.179,32	23.560,64
29	2	Ukiut 3.-4	22.671,95	23.053,27	23.434,60	23.815,93
30	3	Ukiut 5.-6	22.934,41	23.315,74	23.697,06	24.078,39
31	4	Ukiut 7.-8	23.203,77	23.585,10	23.966,42	24.347,75
32	5	Ukiut 9 amerlanerillu	23.480,70	23.862,02	24.243,35	24.624,68

**§ 9**

**Ernæringsassistentit, igaffimmi ikiortit, nerisassiortut,  
umiarsuarmi igasut nunamiut saqisullu akissarsiaat**

Ernæringsassistentit, igaffimmi ikiortit, nerisassiortut, umiarsuarmi igasut nunamiut saqisullu qaammammut ima aningaasarsiaqartinneqassapput:

Skalatrin	Trin	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
28	1	Ukiut 1.-2	22.416,66	22.797,99	23.179,32	23.560,64
29	2	Ukiut 3.-4	22.671,95	23.053,27	23.434,60	23.815,93
30	3	Ukiut 5.-6	22.934,41	23.315,74	23.697,06	24.078,39
31	4	Ukiut 7.-8	23.203,77	23.585,10	23.966,42	24.347,75
32	5	Ukiut 9 amerlanerillu	23.480,70	23.862,02	24.243,35	24.624,68

**§ 10**

**Igaffinni aqutsisut akissarsiaat**

Igaffinni aqutsisut qaammammut ima aningaasarsiaqartinneqassapput:

Skalatrin	Trin	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
33	1	Ukiut 1.-2	23.765,30	24.146,62	24.527,95	24.909,27
34	2	Ukiut 3.-4	24.057,75	24.439,08	24.820,41	25.201,73
35	3	Ukiut 5.-6	24.358,17	24.739,50	25.120,83	25.502,15
36	4	Ukiut 7.-8	24.666,84	25.048,17	25.429,49	25.810,82
37	5	Ukiut 9 amerlanerillu	24.984,05	25.365,38	25.746,71	26.128,03

## § 11

### **Igasut akissarsiaat**

Igasut ilinniarsimasut iggavinni, neriniartarfinni akunnittarfinni-lu sulisut qaammammut ima aningaasarsiaqartinneqassapput:

Skalatrin	Trin	Ukiut suliffiit	1. april 2022	1. april 2023	1. april 2024	1. april 2025
40	1	Ukiut 1.-2	25.988,78	26.370,11	26.751,43	27.132,76
41	2	Ukiut 3.-4	26.342,20	26.723,52	27.104,85	27.486,18
42	3	Ukiut 5.-6	26.705,42	27.086,74	27.468,07	27.849,40
43	4	Ukiut 7.-8	27.078,73	27.460,06	27.841,38	28.222,71
44	5	Ukiut 9 amerlanerillu	27.462,24	27.843,56	28.224,89	28.606,22

## § 12

### **Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerat**

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri aala-jangersarneqartassapput piffissaq pineqartup ilinniarsimanini tun-ngavigalugu suliffigisimasaa aallaavigalugu.

Imm. 2. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnerisa naatsorsorneqarneranni siusinnerpaatut aallaaviusassaaq qaamatip ilinniakkamik naammassinniffiup naanera.

Imm. 3. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri tamatigut qaammatinut ilivitsunut akunnaallillugit iluarsineqartassapput ullut 15 taakkunanngaluunniit ikinnerit ilanngunneqartassanatik.

Imm. 4. Sap.akunnerannut agguaqatigiissillugu nal. akunneri 15-nit sinnerlugit suliffiuppata tamakkiisumik akissarsiat qaffakkiartortarnerinik pissarsisoqassaaq. Sap.akunneranut agguaqatigiissillugu nal. akunnerini 15-init ikinnerit suliffiuppata akissarsiat qaffakkiartortarnerannik piffissamut suliffimmut naapertuuttunik pissarsisoqassaaq.

Imm. 5. Sulisut isumaqtigiissut una naapertorlugu sulisut Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaannit toqqaannartumik Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaannut allamut nuuttut suliaminnillu allanngortitsinatik ingerlatsiinnartut ukiut suliffit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnissaattut katersarerrikkatik attatiinnassavaat.

Imm. 6. Malitarisassanit siuliani taaneqartunit qaffasinnerusumik inissiisoqarsinnaavoq immikkorluinnaq pissutissaqartillugu. Tamanna illuatungeriit akornanni sumaqatigiissuteqassaaq.

## **Kapitali 5**

### **Nalinginnaasumik tapit**

#### **§ 13**

##### **Persaqqusorsorneqarnermut tapi**

Avitamik sulinermut, piffissami nal. 17.00-imuit nal. 06.00-imut unnuarsiornermut, arfininngornikkut nal. 14.00-ip kingornatigut aamma sapaatini nalliuuttunilu sulinernut Namminersornerullutik Oqartussani kommunenilu tjenestemandinut maleruagassat atuuttut naapertorlugit tapisiaqartitsisoqassaaq. Qaangiuttoornerli pineqarpataamaallaat § 20 naapertorlugu qaangiuttoornersiuteqartitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 2. Sulinngiffeqarfiusussat annaasanut tapisiat qaangiuttoornertut tunniunneqassapput, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommunenilu tjenestemandinut maleruagassat malillugit, taakkulu immikkut takussutissami takuneqarsinnaapput.

Imm. 3. isumaqtigiissummi § 10 malillugu Igaffinni aqutsisutut sulisut persaqqusorsorneqarnermut tapimik pissarsisinnaanngillat.

## § 14

### **Atorfimmut immikkut ittumut tapi**

§§ 6, 7, 8, 9, 10 aamma 11 akissarsiat taaneqartut nalinginnaasumik piumasagaatitarisaannut il.il. ilaangitsunik suliatigut, allaffisornikkut, piukkunnassutsikkut imaluunniit allatigut immikkut inisisimasunik atorfimmi atorfinitssisoqartillugu, atorfimmut immikkut ittumut tapit pillugit isumaqatigiissuteqartut akornanni isumaqatigiissuteqartoqassaaq.

## § 15

### **Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapi**

Atorfinni, sulisunik qaangiuttoorneri nakkutigineqarsinnaanngitsunik sulilersitsinermi qaangiuttoornersianut aamma persaqusorsornermut tapinut taarsiullugu suliartorasuarsinnaanermut tapisiaqartitsisoqarsinnaavoq, tapi isumaqatigiissuteqartut akornanni immikkut isumaqatigiissutigineqassaaq.

Imm. 2. Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapi qaangiuttoornerit tamaasa matussuserpai.

Imm. 3 Igaffimmi aqtsistsoq akulikitsumik qaangiuttoortarpat suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisialerneqarsinnaavoq.

## § 16

### **Sukkortunut nerisassiornermut tapi**

Sulisut sukkortunut allatullu sapigalinnut nerisassiornissamut pikkorissarsimasunut suliffeqarfinnilu tamakkuninnga nerisassiorntunut qaammammut tapisiaqartitsisoqassaaq 500 kr.- inik.

## § 17

### **Stationeqarfinni avinngarusimasuni sulisut**

Ikerasassuarmi Danmarkshavnimilu stationeqarfinni sulinermut tapi-siat pillugit kaajallaasitaq naapertorlugu tapisiaqarfissatut aalajangersaavigisani sulisut Kalaallit Nunaanni stationeqarfinni

avinngarusimasuni suliamik immikkut ilinniagallit pillugit ileqqo-reqqusami aalajangersakkanit ukunannga pineqarput:

- a) tamanna pillugu kaajallaasitaq naapertorlugu station-imiinnermi tapisiaq
- b) atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalanerit
- c) sulinngiffeqarnermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneq
- d) nerisaqarneq ineqarnerlu
- e) nakorsamit kigutilerisumillu isumagineqarneq
- f) immikkut pisussaaffit (peqqissutsimik misissortinneq, pikkorissarnerit)

## § 18

### **Asiarnerit aalajangersimasumillu sammisaqarluni angalaarnerit**

Paaqqinnartarfinni sulisut asiarnernut, tupersimaarnernut assigisaannullu aamma aalajangersimasumik sammisaqarluni angalaarnernut ilaasinnaapput. Asiarnerit, tupersimaarnerit assigisaallu suliffeqarfik ikinnerpaamik ullut unnuallu 2-t qimallugu allaarsimaarnertut paasineqassapput, suliffeqarfik qimallugu aallarnermiit aallaarsimaaqataasut suliffeqarfimmut tikeqqinnerannut piffissaq naatsorsorneqartassalluni.

Imm. 2. Aalajangersimasumik sammisaqarluni angalanerit imatut paasineqassapput, immikkut perorsaanermik siunertaqarluni suliffeqarfiup qimakkallarneqarneranik, assersuutigalugu aalisariarluni piniajialunilu, qimusserluni il.il. sivikinnerpaamik ulluni unnuanilu 2-ni angalanerusut, suliffeqarfiup qimanneqarneraniit aalajangersimasumik sammisaqarlutik angalanermut peqataasut suliffeqarfimmut tikeqqinnerannut naatsorsuunneqartussat.

Stk. 3. Maleruagassani pineqarpoq sulisut tamrmik, suliffeqarfimmisulisooreersut, aallaarsimaarnermut imaluunniit aalajangersimasumik sammisaqarluni angalanernnut peqataanissaat immikkut siunertaralugu sulisitaasut.

Imm. 4. Nalinginnaasumik suliffissap iluani piffissap suliffiup naatsorsuusiorneqarnerani ullut aallaarsimaarfiit/aalajangersimasumik sammisaqarfiiit ullormut nal. akunnerinik 11-nik naatsorsorneqartassapput.

Imm. 5. Ullut sulinngiffeqarfissat suliffigineqartulli taartisissutigitinneqartassapput, pingarnerpaamik taarsiullugu sulinngiffeqartitsinertut. Sapaatip akunneranut aamma nalliuuttunut ulloq sulinngiffeqarfissaq suliffigisariaqagaq ataaseq kisiat taartisissutigitinneqarsinnaavoq. Ullut sulinngiffeqarfissat suliffigisariaqakkat aningaasarsiffigineqassappata taakku ullormut sulinngiffeqarfimmut nal.akunnerini 40-ni nal.akunnerinik 8-nik akilerneqassapput aamma ullormut sulinngiffeqarfimmut nal.akunnerini 64-ni nal.akunnerinik 16-inik akilerneqassallutik.

Imm. 6. Piffissaq suliffiusussaq pillugu maleruagassat allat soorluqaangiuttoornermut, suliartoqquneqaratarsinnaanermut, arfininngornikkut nal. 14.00 kingornatigut sulinermut, sapaatini nalliuuttunilu sulinermut aamma suliamut atatillugu angalanerit nalaanni piffissap suliffiup naatsorsorneri atorunnaarsinnejqarput.

Imm. 7. Aallaarsimaarnernut, tupersimaarnernut assigisaannullu peqataanermut akiliutit 1. april 1991-imiit ulluinnarni 186,00 kr.-nik toqqammaveqarput, arfininngornerni aammalu sapaatini nalliuuttunilu 271,00 kr.-nik toqqammaveqarlutik. Akissarsiat tunniunnejqartut imikkut tapitut, Naalakkersuisut Atorfillit Kattuffiatalu akornanni isumaqatigiissut naapertorlugit iluarsartuussivigeqqitaapput.

Imm. 8. Aalajangersimasumik sammisaqarluni angalaarnernut peqataanermut akiliutit 1. april 1991-imiit ulluinnarni 400,00 kr.-nik, toqqammaveqarput arfininngornerni aamma sapaatini nalliuuttunilu 600,00 kr.-nik toqqammaveqarlutik. Akissarsiat tunniunnejqartut imikkut tapitut, Naalakkersuisut Atorfillit Kattuffiatalu akornanni isumaqatigiissut naapertorlugit iluarsartuussivigeqqitaapput.

Imm. 9. Aallarsimaarnerni aalajangersimasumillu sammisaqarluni angalanerni § 35 naapertorlugu ullormusiaqartitsisoqartassaaq.

### § 19

#### **Suliffimmi misiliisunut ilitsersuinermi akissarsiaq**

Qaammamusiaqarlutik sulisut qaninnertut aqutsisorisamit qinnui-gineqarlutik ilinniartunik sungiusaatillutik, sungiusaasuunermut tapisiaqartinneqassapput qaammammut 500 kr.-inik. Tapeq sungiu-saanerup nalaani taamaallaat pissarsiarineqarsinnaavoq.

Imm. 2. Suliffimmi misiliisunut ilitsersuinernerit tamarmik suliffiup nalaani nalinginnaasumik ingerlanneqartut akissarsiamit matussuserneqartarput, matuman i laallutik suliffimmik misiliinerup ingerlanneqarneranut pilersaarusiornnerit, piareersaanerit, naammas-sinninnerit aamma malitseqartitsinerit, kiisalu aammattaaq atorfinitstaaffimmi suliffimmik misiliinermik ilitsersuisarnermik allaa-serinninneq qaqugukkulluunnit atuuttoq naapertorlugu.

### **Kapitel 6**

#### **Qaaniguttoornerit**

### § 20

#### **Qaangiuttoorneq**

Qaangiuttoornerit sapinngisamik pinngitsoorniarneqassapput. Peqquneqarluni nakkutigineqartumillu atorfefqarfimmi piffissap nalingin-naasumik suliffiup avataatigut sulinerni nal. akunnermusiaq tapisiallu 1:1,5-mik ilaneqassapput.

Imm. 2. Nalunaaquttap akunnermusiaq ukiumut akissarsiassap 1/2080-iatut naatsorsorneqassaaq, § 6, 7, 8, 9, 10 aamma 11 takukkit.

Imm. 3. Isumaqatigiissummi § 10 malillugu Igaffinni aqutsisutut qaangiuttoornersiaqarsinnaanngillat.

Imm. 4. Sulisoq qaangiuttooqquneqassappat tamanna ullormi pineqartumi ullup suliffiup naanissaa nal. akunnerinik 5-inik sioqquullugu ilimasaarutigineqareersimassaaq.

Imm. 5. Ilisimatitsineqanngippat qaangiuttoornerlu nal. akunneri 2-t sinnerlugit sivisussuseqarpat nal. akunnerisa qaangiuttoorfiit saniatigut qaangiuttoornersiffissat nal. akunneranik ataatsimik ilaneqassapput.

Imm. 6. Ullormut suliffissap nalinginnaasup avataatigut qaangiuttoornerit sivikinnerpaamik nal. akunneri sisamaappata taakku suliffioreersut saniatigut qaangiuttoornersiamik nalunaaquttap akunneranik ataatsimik ilaneqassapput.

## § 21

### **Qaangiuttoornernut taarsiullugu sulinngiffeqarnerit**

Qaangiuttoornerit sulisup sulisitsisullu isumaqatigiinnerisigut sulinngiffeqaataasinnaapput. Qaangiuttoornersiassaagaluanut taarsiullugu sulinngiffeqarnermi qaangiuttoorutit 1:1,5-imik ilallugit qaangiuttoornersiassaagaluanut naapertuuttunik sulinngiffeqaataassapput.

Imm. 2. Qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarfissat nalunaaquttap akunnerata qaangiuttoorfigisap affaanut naatsorsorneqartassapput. Sulinngiffeqarnerup qaugu pinissaa sulisup sulisitsisullu akornanni suliffik mianeralugu sulisullu kissaatigisai naapertorlugit aaqqissuunneqassaaq.

Imm. 3. Isumaqatigiissummi § 10 malillugu Igaffinni aqutsisutut qaangiuttoornermut taarsiullugu sulinngiffeqarsinnaanngillat.

## Kapitali 7

### **Atorfegarnermi atugarisat immikkut ittut**

#### § 22

##### **Atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalarerit**

Sulisussarsiorluni allagarsiussinermi ineqartitsisoqarnissaa ilanganneqarsimappat imaluunniit atorfimmut atatillugu inip/illup najornissaanut pisussaaffeqaraanni Danmarkimi imaluunniit Kalaallit Nunaanni najugarisap akornanni pequtit nassiunnerat aamma atorfinititsitaanermut atatillugu.

Imm. 2. Atorfininnermut aamma atorfimmit soraarnermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneq uku tunngavigalugit ingerlanneqassaaq [NAL 4-1-48 - Aftale om friejser](#) kapitali I aamma kapitali IV .

Imm. 3. Nuunnermut atatillugu pisattat angallanneqarnerani [NAL 4-1-46 - Aftale om flyttegodtgørelse.](#)

Imm. 4. Soraarnermut atasumik soraarnermi akiliunneqarluni angalanissamut pequtillu nutsernissaanut pisinnaatitaaffik atorneqassaaq, taamaanngippat tassunga pisinnaatitaaffik atorunnaassaaq.

#### § 23

##### **Nassatat angallannerinut akiliussineq**

Isumaqtigiissutini § 22 naapertorlugu akiliunneqarluni angalanernut tunngatillugu nassatassat billetimi allassimasut kisimik nassarneqarsinnaapput.

#### § 24

##### **Kalaallit Nunaanni akiliunneqarluni angalanerit**

Nunatsinni namminermi nuunnissaq qinnutigisimagaanni imaluunniit peqqussutigineqarsimappat, najugaqarfifiup atorfegarfissallu akornanni angalanermut atatillugu akiliussisoqartarpooq.

**§ 25**

**Angalanermi sillimmiasiineq (angalanermut atatillugu  
ajutooratarsinnaanermut- aamma nassatanik sillimmiasiineq)**

Isumaqtigiissummi aalajangersakkat naapertorlugit angalanerni suli-  
soq - ilaquaanngitsulli - ataatsimoorluni angalanermi sillimmiasiineq  
pillugu qaqugukkulluunniit atuuttunut aalajangersakkanut ilaavoq.

**§ 26**

**Ineqarneq**

Atorfinnik inuttassarsiuussinerni ineqarneq pillugu makku nalunaaruti-  
gineqartassapput:

- a) sumiiffimmi malittarisassat sukkulluunniit atuuttut malillugit  
inissaqartitsisoqassasoq, imaluunniit
- b) inissaqartitsisoqanngitsoq, imaluunniit
- c) atorfimmun atatillugu pisussaaffeqartoq suliffimmun atatillugu  
inigisassaatitaasumik ineqartussaavoq.

Imm. 2. Atorfinitssinnejartup inissiaq innersuunneqartoq najugariuman-  
ngippagu, inissiamik allamik innersuussisoqarsinnaanngilaq.

**§ 27**

**Nassiussanik - aamma pisatanik nutserisartunik sulisitsisup  
qinigaqarsinnaanera**

Isumaqtigiissutini malittarisassat, sulisitsisup nassiussineq pi-  
sattanillu nutserisartoqarneq pillugu qinigaqarsinnaanera atuuppat  
taamaallaat atuutissapput.

**§ 28**

**Atorfimmun atatillugu najugaqarnermi akiliut**

Sulisunut inissianut innersuunneqartunut, Namminersorlutik Oqartussat  
kommunillu Kalaallit Nunaanni illuutaanni ineqarnermut akiliutaasartut  
pillugit malittarisassat sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, ine-  
qarnermut akiliuteqartoqartassaaq.

Imm. 2. Inissiamik innersuunneqarsimasumik sumiginnaasoqarpat attartornermik atorunnaarsitsinermik kinguneqartumik, inissiamik allamik innersuussisoqassanngilaq.

## § 29

### **Atorfimmut atatillugu najugaqarnermi akiliutit**

Sulisut sulisunut inissiani najugaqartut ineqarnermut tapinik akiliissassapput [NAL 5-1-9 - Aftale om tjenesteboliger i Grønland](#) naapertorlugit.

## § 30

### **Tapit saqitsaalluni akerleriissutigineqarnerani aaqqiinerit**

Isumaqtigiissut manna naaperlorlugu sulisut §§ 14 aamma 15-imitapisiat taaneqartut saniatigut allanik tapisiaqarsinnaanersut nalaornissutigineqalerpat tamannalu pillugu sulisut sinnisaat aaqu-tigalugu saaffiginnineq naammaginartumik aaqqinneqanngippat, su-liassaq suliarineqarsinnaavoq aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaat tunngavigalugu Tunngaviusumik isumaqtigiissut naapertorlugu.

## § 31

### **Nerisaqarneq ineqarnerlu**

Sulisut suliffeqarfiup nerisaqartitsinerani peqataasartut tamatumunga akiliuteqassapput niviarsiat nerisaqarnermut akiliutaannut qanoq ilisukkulluunniit atuuttunut naapertuuttumik.

Imm. 2. Inimi ataatsimi ineqarnermut, tassa imaappoq suliffeqarfimmi akiliutigineqartassapput qaammammut 500,00 kr.

## Kapitali 8

### **Atorfimmut atatillugu angalanermi malittarisassat malunnaatilimmik aningaasartuutaanerusut**

§ 32

### **Atorfimmut atatillugu angalanermi piffissap angalanerup sivisussusianik ilanngussinernut malittarisassat**

Najugarisaq qimallugu sulilluni angalanermi piffissaq angalaffik ilanngullugu sulinertut naatsorsuunneqartassaaq. Piffissalli angalaffiusup kingunerisaanik ullormi pineqartumi piffissap suliffiusussap ilegquusumik naammassineqarsimanningeratut isigineqassanngilaq. Ullup suliffiusup avataatigut angalaneq qaangiuttoorneruvoq.

Imm. 2. Sulisorli siniffissaqartinneqarpat nal. 22.00-p nal. 08.00-illu akornanni piffissaq angalaffiusoq/piffissaq suliffiusoq naatsorsuunneqassanngilaq.

§ 33

### **Sulisilluni angalanermi ulluni sulinngiffeqarnissat pillugit malittarisassat**

Sulisilluni angalanermi angerlarsimaffigisap avataani unnuineremi atorfinitssinneqarsimasut nalinginnaasumik sulinngiffeqartassapput aamma ulluni sulinngiffeqartassapput NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark.

§ 34

### **Sulisilluni angalanermi aningaasartuuteqarnerulernermut taarsiissuteqarfigineqarnissaq**

Kalaallit Nunaata aamma Danmarkip akornanni sulisilluni angalanerni aningaasartuutaanerusut NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark.

**§ 35**

**Ullormusiat**

Nerinernut pisariaqartitanullu annikitsunut il.il. aningaasartuu-taanerusunut matussutissat ullormusiaqaataassapput. Ullormusiassanik naatsorsuinerit akiliinerillu NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark - naapertorlugit pissapput.

**§ 36**

**Unnukkut tapi**

Angerlarsimaffigisap avataani unnuinermi aningaasartuutit ilaannik ajunngitsorsiassaqartitsinermi unnuinermi tapit tunniunneqassapput. Unnuinermi tapinik naatsorsuineq tunniussinerlu NAL 4-1-24 - Aftale om godtgørelse af merudgifter ved tjenesterejser i Grønland og Danmark - naapertorlugit pissapput.

**Kapitali 9**

**Sulinngikkallarneq, feeriarneq immikkullu pisussaaffit**

**§ 37**

**Sulinngiffeqarsinnaatitaaneq**

NAL 8-1-81 - Aftale om arbejdstid og merarbejde for tjenestemænd kapitali III naapertorlugu malittarisassat malillugit sulinngiffeqarsinnaatitsisoqarlunilu ulluni sulinngiffeqartitsisoqassaaq.

Imm 2. ulluni ataani allassimasuni ullutut nalliuttutut (sapaassuit) isigineqassapput, tassani sulisoq qulaani taaneqartutut isumaqatigiis-suteqareernikkut akissarsiaqarluni sulinngiffeqarsinnaatitaalluni:

- a) Ilagiiit naalagaaffimmit tapersersorneqartut nalliuttui
- b) Juulliaraq,
- c) Ukiutoqqaq,
- d) Kalaallit inuiattut ullorsiorfiat 21. juni
- e) Kunngit Pingasut Ulluat (nal. 12.00-ip kingorna)
- f) 1. maj (nal. 12.00-ip kingorna)

**§ 38**

**Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaaneq**

Sulisut qinikkatut pisortanillu suliassaqartitaanerit pillugit qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarneq pillugu nalunaarut sukkuluunniit atuuttoq naapertorlugu sulinngiffegarsinnaatitaaput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu suliffigisamit qimagusimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusussaagaluami Suliffimmuit qimagusimanissaq sapinngisamik sioqqutsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Pisortanit suliassaqartitaaffinni allani SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisuni imaluunniit SIK-p siulersuisuunerini ilaasortat pisortat oqartussaasoqarfinit piumaffigineqarneq tunngavigalugu ilaasortaaffigineqartut imm. 1-mi 2-milu malittarisassat tunngavagineqassapput.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuuneri, SIK-p Inuusuttaasa Siulersuisuinut ilaasortat, ataatsimeersuarnerni, nakkutilliisoqarfegarnerani peqataanermut atatillugu SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuusuttaasa siulersuisuinut ilaasortat, aningaasarsiaqarlutik sulinngiffegarsinnaatitaapput amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik.

Imm. 5. SIK-p Peqatigiiffiini siulersuisut, SIK-p siulersuisuunerini aamma SIK-p Inuusuttaasa Siulersuisuinut ilaasortat, akissarsiaqaratik sulinngiffegarnissartik kissaatigippassuk tamanna akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulinngiffegartogarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlu-

**§ 39**

**Qanigisat perulunnerat aamma/imaluunniit toqunerat ilisaanerallu**

Qanigisap napparsimaruunnerani aamma/imaluunniit toqunerani ilisaaneranilu sulisoq qaammatini pingasuni sulereersimaguni akiliunneqar-

luni angalanissamut akissarsiaqarlunilu sulinngiffegarnissamut qinnuteqarsinnaavoq una malillugu NAL 4-1-37 - Aftale om friejse og tjenestefrihed i forbindelse med nærepårørendes alvorlig sygdom og/eller død og begravelse.

Imm. 2. Immikkortoq 1-mi taaneqartumi akiliunneqarluni angalanissamut sulinngiffegarnermullu qinnuteqaatit tamarmik pineqartup immikkoortortaqarfianut tunniunneqassapput tassanilu suliarineqassallutik.

## § 40

### **Meerarisap napparsimanerani unitsinnejnarneranilu sulinngiffegartarnerit**

Meeqqap napparsimasup paarinissaanut sulisoq akissarsiaqartillugu sulinngiffeqartinneqassaaq.

Imm. 2. Akissarsiaqaatigalugu sulinngiffeqassagaanni tullinnguuttut makku naammassineqarsimasariaqarput:

- a) Ulloq taanna tassaavoq meeqqap napparsimaffigisaa siulleq
- b) Meeqqap atugai pissutigalugit pisariaqartitsilerneq
- c) Suliffimmi pissutsit tamanna ajornartinngippassuk sulinngiffeqarneq akuerineqassaaq.
- d) Meeraq angerlarsimappat

Imm. 3. Aaqqissuussineq atornerluinermi sulisunut ataasiakkaanut atortussaajunnaarsinnejqarsinnaavoq.

Imm. 4. Meerarisap 0-niit 16-inut ukiullip napparsimmavimmut unitsinnejnarnerani, angerlarsimaffimmi uninngatinneqarnerani aamma/imaluunniit illoqarfigisap avataani unitsinnejnarnerani qaammatisiutini ullut aqqaneq-marluk (12) tikillugit sulisoq akissarsiaqartillugu sulinngiffeqartinneqarsinnaavoq. Illoqarfigisap avataani napparsimmavimmut unitsitsisoqassappat akissarsiaqaatigalugu sulinngiffegarnermini sulisoq peqqinnissaqarfiup angalaqataasutut akiligaannik meeqqap napparsimmavimmut unitsinnejnarnerani angalaqataassaaq. Meeqqap napparsi-----

mavimmut uninnissaa angajoqqaallu uneqataanissaa ingiallortaanissaalu nakorsamit uppermarsarneqassaaq, napparsimmavimmut unitsitsineq illo-qarfigisami illoqarfiginngisamiluunniit pinera apeqqutaatinnagu. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu uppermarsar-neqarpat sulinngiffeqarneq sivitsorneqarsinnaavoq ullut tallimat (5) tikillugit.

## § 41

### **Naartuneq, ernineq meeravissiartaarnerlu**

Suliassaqarfimmi inatsisit sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit sulisoq naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu sulinngiffeqartussaatitaavoq.

Imm. 2. Sulisoq naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu Inatsisartut inatsisaat nr. 5, 19. november 2020-meersoq naapertorlugu sulinngiffegarsinnaatitaanermut ullormusiaqarsinnaatitaanermullu pi-sinnaatitaaffeqaruni sulinnginnissaminut aningaasarsiarisani aningaa-sarsiaralugit sulinngiffegarsinnaavoq.

Takussutissiaq una meeqqamik ataatsimik naartunermi erninermilu akissarsiaqluni sulinngiffegarsinnaatitaanernik takutitsisuuvvoq \*\*\*:

Anaanaasoq	Ataataasoq/anaanaaqataasoq
Erninissaq sapaatit akunnerinik sisamanik sioqquillugu (naartunermi sulinngiffegarneq)	
Erninerup kingorna sapaatit akunneri 15-it (erninermut atatillugu sulinngiffegarneq)	Erninerup kingorna sapaatit akunneri pingasut (ataataasutut sulinngiffegarneq)*
Angajoqqaatut sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffegarneq**	Angajoqqaatut sapaatit akunnerini 21-ni sulinngiffegarneq**

\* Ataataasoq meeqqap inunngorneraniit sapaatit akunnerini siullerni 15-ini ataataasutut sulinngiffegassaaq meerartaarneq.

\*\* Angajoqqaatut sulinngiffegarneq angajoqqaat akornanni agguarneqarsinnaavoq, angajoqqaalli marluullutik ataatsikkoorlutik angajoqqaatut sulinngiffegarsinnaangillat.

\*\*\* Marlulinermi imaluunniit amerlanerusunik ataatsikkut meerartaarnermi anaana-sup sulinngiffegarfia sapaatit akunnerinit 15-init sapaatit akunnerinut 19-inut sivitsorneqassaaq angajoqqaatullu sulinngiffegarneq sapaatit akun-nerinit 21-init 25-init sivitsorneqarluni.

**S 42**

**Napparsimaneq**

Sulisoq napparsimanini pissutigalugu sulisinnaanngippat, taassuma kinguneranik sulinnginneq inatsisinik unioqqutitsinani sulinnginnertut isagineqassaaq, sulisoq sulinermini piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimanngippat imaluunniit atorfininnermisalloqittaalluni napparsimanini nipangiusimasimanngippagu.

Imm. 2. Sulisoq qaammatini tulleriiginnarni aqqaneq marlunni (12) kattillugit ullut 120-ini napparsimanermini akissarsiaqarsimappat, qaamatip naaneranut, siumut ilisimatitsereerluni soraarsitsisoqarsinnaavog:

Atorfefarfimmi ataatsimi	Ukiuni 0 -5	Qaamat ataaseq
Atorfefarfimmi ataatsimi	Ukiuni 6 -8	Qaamatit pingasut
Atorfefarfimmi ataatsimi	Ukiuni 9 sivisunerusumilu	Qaamatit sisamat

Imm. 3. Soraarsitsineq aatsaat atortuutinnejassaaq pineqartoq suli napparsimatillugu ullut 120-it qaangiunniariartut soraarsitsisoqarsimappat, soraarsitsinerlu atortuuinnassaaq soraarnissamik ilisimatitsineqareerneratigut pineqartoq suliffiminut uteraluarpalluunniit.

Imm. 4. Kisiannili imm. 2-mi aalajangersagaq malillugu atorfefarnermit soraarsitsisoqarsimappat, atorfinitsitseqqittoqartariaqarpoq inuk pineqartoq sulileqqissinnaalerpat aammalu suliffeqarfimmi pineqartumi inuup pineqartup sulinissaa atorfissaqartinnejqarpat.

Imm. 5. Napparsimaneq nakorsap uppernarsaaneratigut uppernarsarneqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 6. Nakorsat uppernarsaataat imm. 4 malillugu piumasarineqartut sulisisitsumit akilernejqassapput.

## S 43

### **Feeriarneq feeriarnersiuteqarnerlu**

Sulisoq ukiumoortumik akissarsiaqaatigalugu feeriartarneq pillugu inatsit sukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu akissarsiaqaatigalugu feeriarsinnaavoq.

Imm. 2. Feeriarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaat nr. 10. 12. november 2001-meersumi § 2 naapertorlugu malittarisassat immikkut ittut ataani allassimapput:

Imm. 3. Inatsisartut Inatsisaat nr. 10. 12. novemberimeersuni § 2 naapertorlugu sulinngiffeqarusuttut sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiasaat akissarsiat 12,5 %-tut naatsorsorneqassaaq. Feeriarnermi ajunngitsorsiat ukiumut aningaasarsianit naatsorsorneqassapput.

Imm. 4. Soraarnermi aningaasarsiat 12,5 %-ii sulinngiffeqarnersiutisat tunniunneqassapput.

Imm. 5. Sulinngiffeqarnersiassanik pisassanik piumasaqarneq sulisisumut saqqummiunneqassaaq ukiup sulinngiffeqarfissap qaangiunnerani kingusinnerpaamik qaammatit 3 kingorna. Taamaanngippat aningaasat Sulinngiffeqarnermut Aningaasaateqarfimmut nakkassapput, takuuk Sulinngiffeqarnermut Aningaasaateqarfik pillugu isumaqatigiissummut tapi-liussaq.

## S 44

### **Atorfimmi qaffasinnerusumi suligallarneq**

Sulisoq isumaqatigiissut manna naapertorlugu qaffasinnerusumi suligallassappat kiisalu minnerpaamik ulluni ataannartuni 15-ini sulipat, piffissami pineqartumi tapisiaqartinneqassaaq. Tapisiat so-raarnerussutisiaqataasinnaanngillat.

Imm. 2. Tapisiat naatsorsorneqassapput sulisup atorfimmi taartaaf-fimmini sulinermi nalaani akissarsiat tapisiallu ilanngullugit aamma nammineq sulinermi assigiinngissutaat naapertorlugit.

## § 45

### **Nipangiussisussaatitaaneq**

Sulisoq atorfimminut atatillugu ilisimalikkani pillugit nipangiussisimassaaq, isertuussinissarlu pisumi nalinginnaasumik piumasarine-qarpat imaluunniit sulisitsisumit sulianik suliarinnittarnermut inatsimmi nipangiussimannittussaatitaaqquneqaraanni, takuuk sulianik suliarinninnermi inatsimmi nipangiussisussaatitaaneq pillugu aalajangersakkat sukkulluunniit atuuttut.

Imm. 2. Nipangiussimannittussaatitaaneq suliunnaarnermi atorunnaartanngilaq.

## **Kapitali 10**

### **Akissarsisitsineq**

## § 46

### **Aningaasarsiat aningaasasiallu allanngorartut il.il tunniunneqartarnerat**

Akissarsiat tapillu qaamatikkuutaartumik kingumoortumik tunniunne-qartassapput. Peqatigisaanillu sulisitsisup pineqartup atorfillip so-raarninngornissamut akilersutai sulisullu nammineq akilersutai SISA-mut akiliutigissavai, § 47 takuuk.

Imm. 2. Akissarsiat il.il. qaammatit naaneri tamaasa akissarsianut kontumut sulisup nunatsinni Danmarkimiluunniit aningaaserivimmut tog-qartussaatitaaffigisaanut innersuunneqartassapput, NemKonto sulisitsisumi nalunaarsorneqareersimanngippat.

Imm. 3. Tapisiat allanngorartut, soorlu unnuarsiornermut tapisiat, qaangiuttoornersiat il.il. amerlassutsit aningaasanik akiliuteqarnerup nalaani atuuttut malillugit naatsorsorneqassapput. Piffissaq naat-----

sorsuusiorfiusoq aammalu akiliuteqarfissaq suliffeqarfimmi aalajangiiffigineqartassaaq.

**§ 47**

**Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri**  
Isumaqtigiissut malillugu sulisup 18-nik ukioqalereersimasumut soraarnerussutisiaqalernissaanut isumaqtigiissummi matumani akissarsiat paragrafini tunngaviusumik akissarsiat taaneqartut 11,66, %-ii sulisitsisup akilertassavai.

Imm. 2. Akiliutigineqartup agguataarlugu pingajorarterutaa sulisumut pigitinneqarpoq sulisitsisumullu pingajorarterutaata aappaa pigitinneqarluni. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermi malittarisassatut aalajangersakkat naapertorlugit.

**§ 48**

**Toqukkut qimagaanersiutit**

Sulisoq atorfegarneremi nalaani toqusimappat appaanut katissimanngikkaluarluguluunniit inooqatigisaanut qitornaanut 18 inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugarisimasaanut qimagaanersiutit ataani al-lassimasut naapertorlugit tunniunneqassapput:

Atorfegarfimmi ataatsimi	Ukioq siulleq	Qaammat ataaseq
Atorfegarfimmi ataatsimi	Ukiut marluk	Qaammatit marluk
Atorfegarfimmi ataatsimi	Ukiut pingasut	Qaammatit pingasut

## Kapitel 11

### Atorfegarnerup atorunnaarnera

#### § 49

##### **Soraarnissamik/Soraarsitsinissamik ilimasaarineq il.il**

Atorfegarnermi qaammatini pingasuni siullerni siumut nalunaaruteqarluni soraarsitsinermi uku atuupput: Sulisitsisoq ullunik arfineq pingasunik (ullunik suliffinnik tallimanik) siumut nalunaaruteqarlutik ullormut sumulluunniit soraarsitsisinnaavoq sulisorlu soraarsinnaal-luni.

Imm. 2. Qaammatit pingasut (3) sulereernermermi sulisunut sulisitsisup tungaaniit imatut siumut ilisimatitsereerluni soraarsitsisoqarsin-naavoq:

- a) Qaammatini arfinilinni(6) siullerni qaammammik ataatsimik ilisimatitsereerluni qaammatip naaneranut,
- b) Qaammatit arfinillit (6) atorfininnerup kingorna qaammatinik pingasunik (3) ilisimatitsereerluni qaammatip naaneranut
- c) Taassuma kingorna ukiut atorfegarnerit pingasukkaarlugit siumut ilisimatitsereerluni soraarsitsisisinnaanerit qaammammik ataatsimik ilaneqartassapput, kisiannili annerpaamik qaammatini arfinilinni (6).

Imm. 3. Qaammatini pingasuni atorfegareernermermi sulisup tungaaniit siumut qaammaammik ataatsimik (1) ilisimatitsitsilluni soraarniute-qartogassaaq qaammatip naaneranut.

Imm. 4. Sulisitsisup sulisullu soraarsitsinissamik soraarnissamillu siumut nalunaarutaat allaganngorlugu tunniunneqassaaq.

#### § 50

##### **Isumaqtigiainnngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit**

Isumaqtigiainnngissutit suliarineqartassapput aaqqiagiainngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqtigiaissummi aalianger-sakkat naapertorlugit.

Imm. 2. Inunniq ataasiakkaanik soraarsitsisinnnaaneq atorneqaraangat tamanna kinaassusersiornermik tunngaveqartassanngilaq. Tamanna pil-lugu apeqqutit aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiissummi aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqartassapput.

## § 51

### **Akissarsiat katitigaanerat**

Akissarsiat §§ 6, 7, 8, 9, 10 aamma 11-mi imak katitigaapput 1. april 1991-mi tunngaviusumik aningaaasarsianik aammalu tunngaviusumik aningaaasarsianut tapiliussamik. Tunngaviusumik akissarsianut tapiliussaq 1. april 2000 16,478%-tiuvoq. Skala-mi akissarsiat iluarsiissutita-qanngitsumik koruuninngorlugu tapiliussamik qaffaavagineqassapput ataanni qaffaatit allassimasut najoqqutaralugit:

1. april 2022	381,33
1. april 2023	381,33
1. april 2024	381,33
1. april 2025	381,33

## Kapitel 12

### **Ikaarsaariarnermi malittarisassat aamma isumaqatigiissutip piffissaq atuuffissaa**

## § 52

### **Ikaarsaariarnermi aaliangersakkat**

Ikaarsaariarnermi aaliangersakkat ataani allassimasut suli atuupput.

#### **Siornatigut § 18 Inunnut ataasiakkaanut tapi**

Sulisut 1. april 2014 ataasiakkaanut tapisiallit namminneq tapisiatut suliunnaarnissap tungaanut tapisiariinnassavaat.

#### **Siornatigut 18 A Pikkorissutsimut tapisi**

Sulisunut 2. dec. 2019-mi isumaqatigiissutit ulloq 31. marts 2022 atorfekartunut aalajangersakkani taaneqartuni § 18 A atuuppoq. Sulisoq suliffimmi ataatsimi atorfissaqartinneqarnermini suli sulisitsisumi suliguni atuuffimmi pisinnaasanut tapeq tigummiinnassavaa.

**Siornatigut § 39 Sulinngiffegarnerip immikkut ittut allat**

Sulisut 31. marts 1995 killigalugu isumaqatigiissut 13. juli 1993-meersoq tunngavigalugu atorfeqartinneqartut, isumaqatigiissummi taaneqartumi § 24, imm. 1, "sulinngiffegarnerit immikkut ittut allat"-mi malittarisassaq atuutiinnassaaq.

**§ 53**

**Isumaqtigiissutip piffissaq atuuffia**

Isumaqtigiissut una 1. april 2022-miit atuutilerpoq, aammalu illuatungeriinnit tamanit qaammatinik pingasunik sioqqutsilluni kalerreereernikkut marsip 31-annut, taamaattorli siusinnerpaamik 31. marts 2026-imut atorunnaartussangortinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Isumaqtigiissutip atorunnaarnerata kingorna piffissap nutaamik isumaqtigiissuteqarfissap tungaanut akissarsiat 31. marts 2026-imi atuuttut malillugit akissarsiaqartitsisoqassaaq.

Nuuk, ulloq

---

Jess G Berthelsen

SIK

---

André Guttesen

Naalakkersuisut

sinnerlugit

---

Frederik S. K. Walther

Skatteministeriaqarfik

sinnerlugu

Matumuuna Inuussutissaleriner mi ilinniagallit pillugit Naalakkersuisut aamma Suliner miik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiata akornnanni issumaqtigiissutaat 2. december 2019-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.